

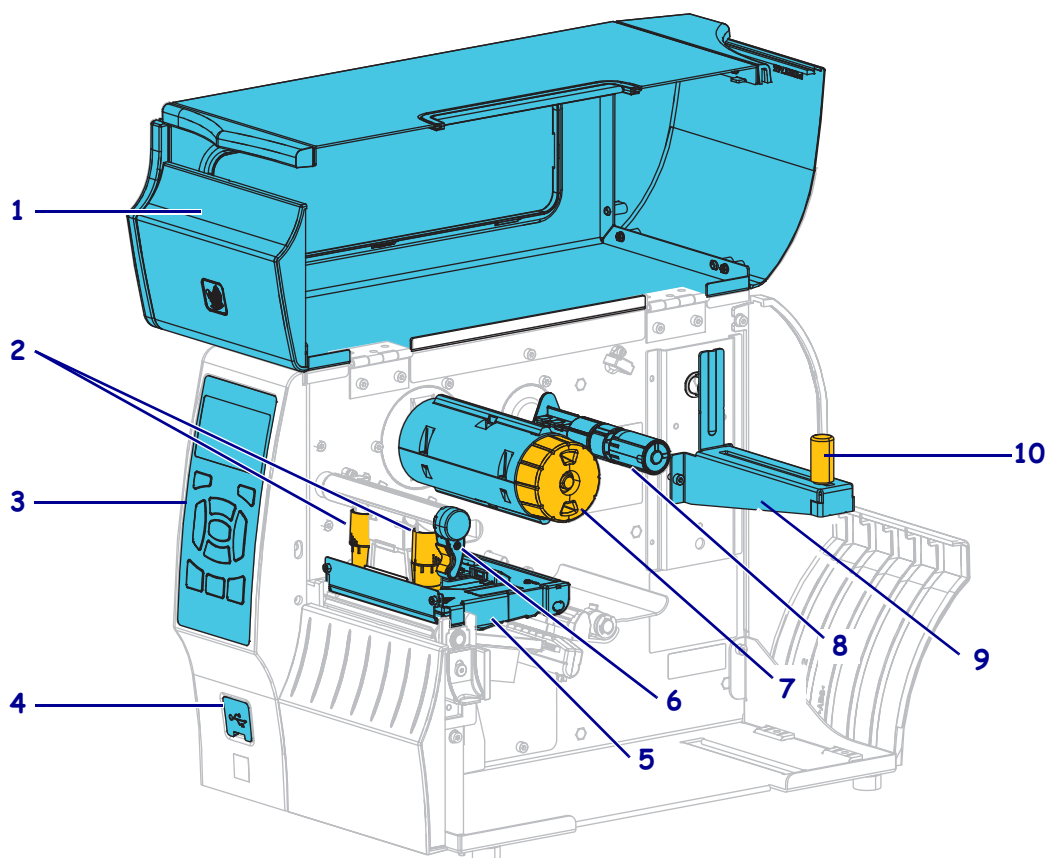
„ZT400”™ sērijas ātro uzzīņu rokasgrāmata

Lietojot printeri ikdienā, izmantojiet šo rokasgrāmatu. Plašāku informāciju skatiet *lietotāja rokasgrāmatā*.

Printera detaļas

Tālāk norādītas printera drukas materiālu nodalījuma detaļas ([1. attēls](#)). Atkarībā no printera modeļa un konfigurācijas printera izskats var nedaudz atšķirties. Pirms sākat printera uzstādīšanu, iepazīstieties ar šīm detaļām.

1. attēls • Printera detaļas



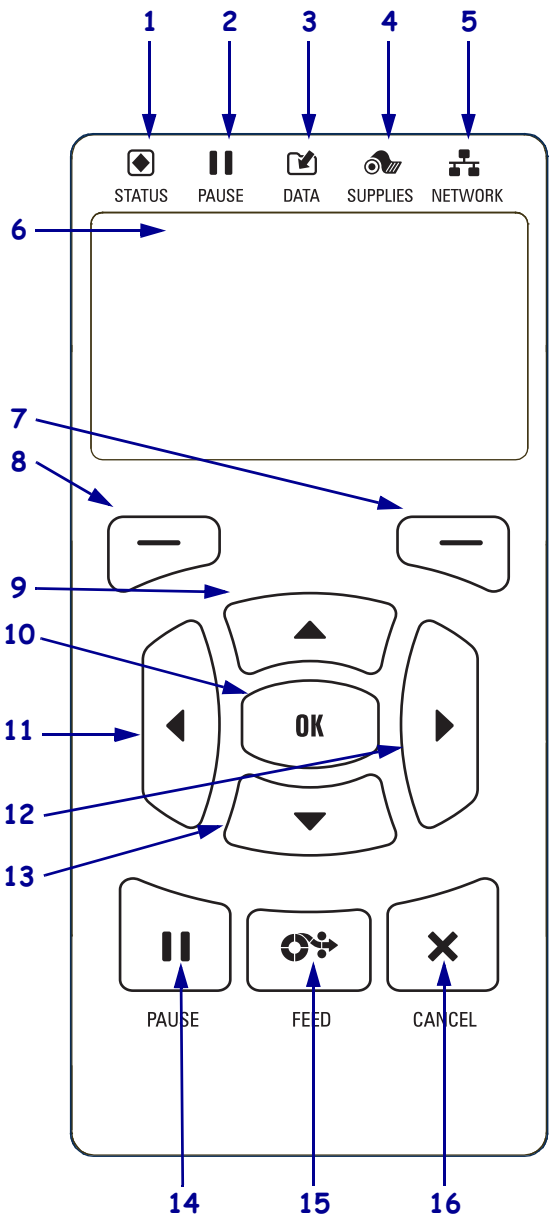
1	Apdrukas materiālu nodalījuma vāks
2	Drukas galviņas spiediena regulēšanas slēdži
3	Vadības panelis
4	USB pieslēgvietā
5	Drukas galviņas bloks






6	Drukas galviņas atvēršanas svira
7	Lentes uztvērējspole
8	Lentes padeves spole
9	Drukas materiālu turētājs
10	Drukas materiālu padeves vadotne

Vadības panelis

Vadības panelī (2. attēls) ir redzams printera pašreizējais stāvoklis, un tajā var pārvaldīt printera pamatdarbības.

2. attēls • Vadības panelis



1	 STATUS (Statuss) indikators	Šie indikatori rāda pašreizējo printera stāvokli. Vairāk informācijas skatiet <i>lietotāja rokasgrāmatā</i> .
2	 PAUSE (Pauze) indikators	
3	 DATA (Dati) indikators	
4	 SUPPLIES (Materiāli) indikators	
5	 NETWORK (Tīkls) indikators	
6	Displejā redzams printera pašreizējais statuss, kā arī tajā iespējams pārvietoties izvēlņu sistēmā.	
7	LABĀS PUSES ATLASE	Pogas izpilda komandas, kas displejā redzamas tieši virs šīm pogām.
8	KREISĀS PUSES ATLASE	
9	AUGŠUPVĒRSTĀ BULTIŅA maina parametru vērtības. To parasti izmanto vērtības palielināšanai vai iespēju ritināšanai.	
10	Ar pogu OK (Labi) var atlasīt vai apstiprināt displejā redzamo informāciju.	
11	BULTIŅA PA KREISI ir aktīva tikai izvēlņu sistēmā, un tā ļauj pārvietoties pa kreisi.	
12	BULTIŅA PA LABI ir aktīva tikai izvēlņu sistēmā, un tā ļauj pārvietoties pa labi.	
13	LEJUPVĒRSTĀ BULTIŅA maina parametru vērtības. To parasti izmanto vērtības palielināšanai vai iespēju ritināšanai.	
14	Nospiežot pogu PAUSE (Pauze) , tiek atsākta vai apturēta printera darbība.	
15	Katru reizi, kad nospiež pogu FEED (Padeve) , printeris padod vienu tukšu uzlīmi.	
16	Poga CANCEL (Atcelt) atceļ visus uzlīmju formātus, kad printera darbība ir apturēta. <ul style="list-style-type: none">Nospiediet vienreiz, lai atceltu nākamās uzlīmes formātu.Lai atceltu visus uzlīmju formātus, turiet šo pogu nospiestu divas sekundes.	

Printera sagatavošana darbam

Kad esat iepazinies ar printera detaļām, sagatavojiet printeri darbam.

Uzmanību! • Ievietojot drukas materiālus vai lenti, noņemiet visas rotas, kas varētu saskarties ar drukas galviņu vai citām printera detaļām.



Uzmanību! • Pirms pieskaraties drukas galviņas blokam, novadiet uzkrāto statisko elektrību, pieskaroties printera metāla rāmim vai izmantojot antistatisko aproci vai paklāju.

Lai uzstādītu printeri, rīkojieties kā norādīts turpmāk.

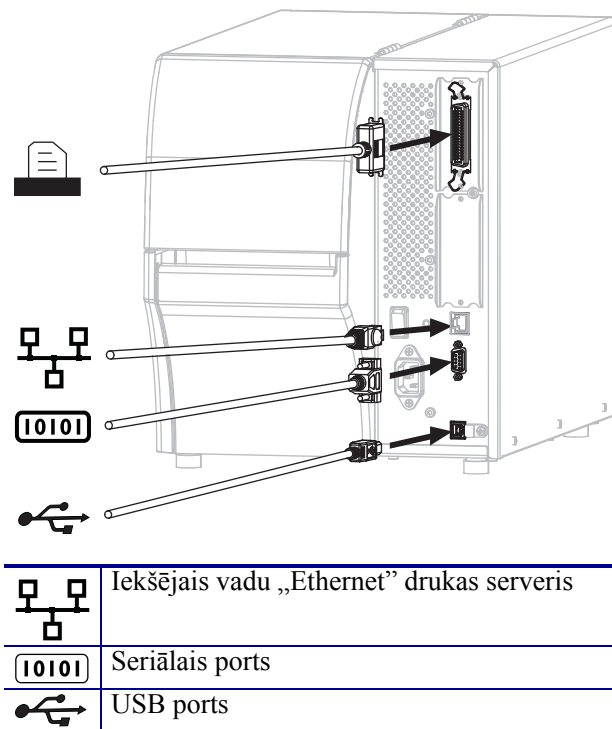
1. Izvēlieties printeris atrašanās vietu, kas atbilst tālāk minētajām prasībām:
 - virsmai jābūt cietai un līdzenei, pietiekami lielai un izturīgai, lai noturētu printeri;
 - pietiekami spēcīga ventilācijai un ērtai piekļuve printeris sastāvdaļām un savienotājiem;
 - printeris atrodas netālu no atbilstošas kontaktligzdas, kurai var ērti piekļūt;
 - lai piekļūtu datu avotam (parasti datoram), printeris jānovieto WLAN raidītāja (ja tāds ir) uztveršanas zonā vai pieņemamā attālumā citiem savienojuma veidiem. Vairāk informācijas par maksimālajiem kabeļu garumiem un konfigurāciju skatiet *lietotāja rokasgrāmatā*.
2. Izsaīņojiet un pārbaudiet printeri. Ja nepieciešams, ziņojiet par bojājumiem, kas radušies piegādes laikā. Vairāk informācijas skatiet *lietotāja rokasgrāmatā*.
3. Novietojiet printeri izvēlētajā vietā.



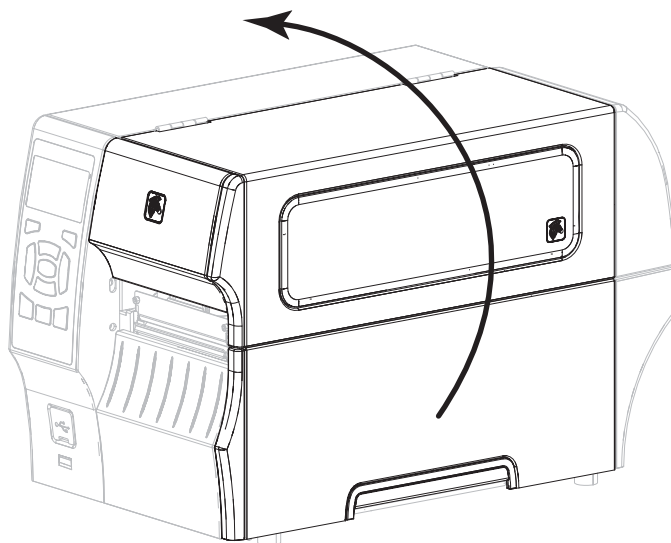
-
4. **Svarīgi!** • Pirms savienojat printeri ar datoru, jums jāuzinstalē utilitāprogramma „Zebra Setup Utilities”. Ja savienosit printeri ar datoru, pirms uzinstalēta utilitāprogramma „Zebra Setup Utilities”, dators nespēs uzinstalēt visus vajadzīgos draiverus.
-

Utilitāprogrammu „Zebra Setup Utilities” varat lejupielādēt vietnē <http://www.zebra.com/setup>. Izmantojiet šo programmu, lai datorā instalētu vajadzīgos printera draiverus. Plašāku informāciju skatiet *lietotāja rokasgrāmatā*.

5. Pievienojiet printeri datoram, izmantojot vienu vai vairākus pieejamos savienojumus. Standarta savienojumi ir norādīti šajā dokumentā. Jūsu printerim var būt pieejams paralēls vai „ZebraNet”[®] bezvadu savienojums.

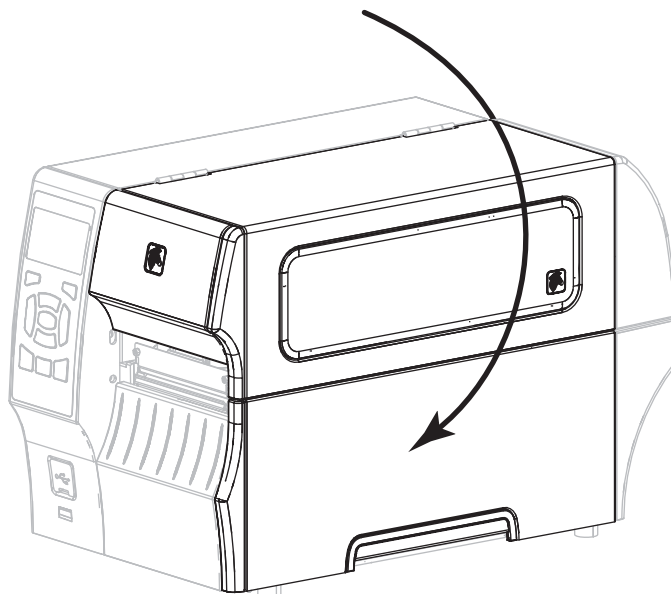


6. Paceliet drukas materiālu nodalījuma pārsegu.

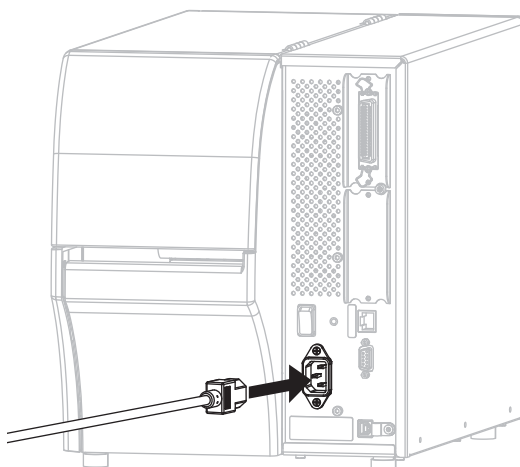


7. Ievietojiet lenti (termoiespiešanas režīmā) un drukas materiālu printerī (sk. nodaļu [Drukšanas materiālu un lentes ievietošana](#) 9. lappusē).

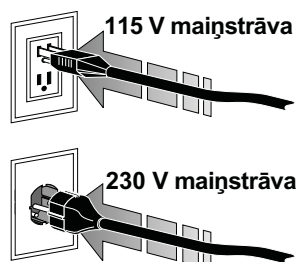
8. Aizveriet drukas materiālu nodalījuma pārsegu.



9. Savienojiet maiņstrāvas vada ligzdu ar maiņstrāvas savienotāju printera aizmugurē.

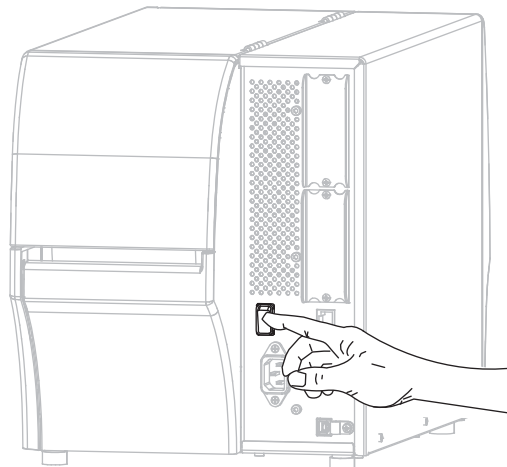


10. Iespraudiet maiņstrāvas vada spraudkontaktu atbilstošā kontaktligzdā.



11. Lai pārbaudītu, vai drukas materiāli un lente ir ievietota pareizi, izdrukāriet printera konfigurācijas uzlīmi.

- Turiet nospiestu pogu CANCEL (Atcelt).
- Ieslēdziet (I) printeri.



Printeris sāknēsies un veiks pašpārbaudi. Pašpārbaudes rezultāti tiek parādīti [1. tabula](#). Ja drukas materiāls un lente ievietota pareizi, printeris izdrukā printera konfigurācijas uzlīmi ([3. attēls](#)) un tīkla konfigurācijas uzlīmi ([4. attēls](#)).

3. attēls • Printera konfigurācijas uzlīmes paraugs




















































PRINTER CONFIGURATION	
Zebra Technologies ZTC ZT410-203dpi ZPL XXXXXXXX-XX-XXXX	
+10.0.....	DARKNESS
10.0 IPS.....	PRINT SPEED
+000.....	TEAR OFF
TEAR OFF.....	PRINT MODE
CONTINUOUS.....	MEDIA TYPE
TRANSMISSIVE.....	SENSOR SELECT
THERMAL-TRANS.....	PRINT METHOD
832.....	PRINT WIDTH
1800.....	LABEL LENGTH
41000-71/1302-05637	PRINT HEAD ID
15.0IN 380MM.....	MAXIMUM LENGTH
CONNECTED.....	USB COMM.
BIDIRECTIONAL.....	PARALLEL COMM.
RS232.....	SERIAL COMM.
9600.....	BAUD
8 BITS.....	DATA BITS
NONE.....	PARITY
XON/XOFF.....	HOST HANDSHAKE
NONE.....	PROTOCOL
NORMAL MODE.....	COMMUNICATIONS
<~> 7EH.....	CONTROL PREFIX
<~> 5EH.....	FORMAT PREFIX
<~> 2CH.....	DELIMITER CHAR
ZPL II.....	ZPL MODE
CALIBRATION.....	MEDIA POWER UP
CALIBRATION.....	HEAD CLOSE
DEFAULT.....	BACKFEED
+000.....	LABEL TOP
+000.....	LEFT POSITION
DISABLED.....	REPRINT MODE
049.....	WEB SENSOR
080.....	MEDIA SENSOR
051.....	RIBBON SENSOR
050.....	TAKE LABEL
027.....	MARK SENSOR
027.....	MARK MED SENSOR
003.....	TRANS GAIN
016.....	TRANS BASE
100.....	TRANS LED
128.....	RIBBON GAIN
128.....	MARK GAIN
050.....	MARK LED
DPCSAFEM.....	MODES ENABLED
MODES DISABLED.....	MODES DISABLED
832 8/MM FULL.....	RESOLUTION
2.0.....	LINK-OS VERSION
V75.18.72P23143 <~>	FIRMWARE
1.3.....	XPL SCHEMA
6.5.0.0x0012.0x0045	HARDWARE ID
4096K.....	RAM
65536K.....	ONBOARD FLASH
NONE.....	FORMAT CONVERT
FM VERSION.....	IDLE DISPLAY
08/29/13.....	RTC DATE
18:57.....	RTC TIME
DISABLED.....	ZBI
2.1.....	ZBI VERSION
READY.....	ZBI STATUS
62 LABELS.....	NONRESET CNTR
62 LABELS.....	RESET CNTR1
62 LABELS.....	RESET CNTR2
680 IN.....	NONRESET CNTR
680 IN.....	RESET CNTR1
680 IN.....	RESET CNTR2
1.728 CM.....	NONRESET CNTR
1.728 CM.....	RESET CNTR1
1.728 CM.....	RESET CNTR2
EMPTY.....	SLOT 1
EMPTY.....	SLOT 2
0.....	MRSS STORAGE COUNT
0.....	HID COUNT
OFF.....	USB HOST LOCK OUT
FIRMWARE IN THIS PRINTER IS COPYRIGHTED	

4. attēls • Tīkla konfigurācijas uzlīmes paraugs

Network Configuration	
Zebra Technologies ZTC ZT410-203dpi ZPL XXXXXXXX-XX-XXXX	
PrintServer.....	LOAD LAN FROM?
INTERNAL WIRED.....	ACTIVE PRINTSRVR
Wired*	
ALL.....	IP PROTOCOL
010.008.004.072.....	IP ADDRESS
255.255.255.000.....	SUBNET
010.008.004.001.....	GATEWAY
010.008.001.088.....	WINS SERVER IP
YES.....	TIMEDOUT CHECKING
300.....	TIMEDOUT VALUE
000.....	ARP INTERVAL
9100.....	BASE RAW PORT
9200.....	JSON CONFIG PORT
Wireless	
ALL.....	IP PROTOCOL
000.000.000.000.....	IP ADDRESS
255.255.255.000.....	SUBNET
000.000.000.000.....	GATEWAY
000.000.000.000.....	WINS SERVER IP
YES.....	TIMEDOUT CHECKING
300.....	TIMEDOUT VALUE
000.....	ARP INTERVAL
9100.....	BASE RAW PORT
9200.....	JSON CONFIG PORT
NOT INSERTED.....	CARD INSERTED
H.....	CARD MFG ID
H.....	CARD PRODUCT ID
00:00:00:00:00:00.....	MAC ADDRESS
YES.....	DRIVER INSTALLED
INFRASTRUCTURE.....	OPERATING MODE
125.....	ESSID
100.....	TX POWER
ALL.....	CURRENT TX RATE
OPEN.....	WEP TYPE
NONE.....	WLAN SECURITY
1.....	WEP INDEX
000.....	POOR SIGNAL
LONG.....	PREAMBLE
NO.....	ASSOCIATED
ON.....	PULSE ENABLED
15.....	PULSE RATE
OFF.....	INTL MODE
not available.....	REGION CODE
no region code.....	COUNTRY CODE
0x3FFFFFFF.....	CHANNEL MASK
Bluetooth	
4.2.0.....	FIRMWARE
04/20/2012.....	DATE
on.....	DISCOVERABLE
2.1.....	RADIO VERSION
on.....	ENABLED
ac:8f:a4:12:0f:20.....	MAC ADDRESS
XXXXXXXX-XX-XXXX.....	FRIENDLY NAME
No.....	CONNECTED
1.....	MIN SECURITY MODE
nc.....	CONN SECURITY MODE
FIRMWARE IN THIS PRINTER IS COPYRIGHTED	

12. Lai pārbaudītu savienojumu starp printeri un datoru, izmantojiet uzlīmju dizaina pakotni, lai izveidotu parauga uzlīmi, un nosūtiet to printerim. „Zebra” iesaka versiju „ZebraDesigner Pro”. Šo programmatūru varat lejupielādēt vietnē <http://www.zebra.com/software> un lietot demonstrācijas režīmā, lai izdrukātu parauga uzlīmi.

1. tabula • Indikatoru norādītais printera stāvoklis

 STATUS (Statuss)  PAUSE (Pauze)  DATA (Dati)  SUPPLIES (Materiāli)  NETWORK (Tīkls)	STATUS (Statuss) indikators deg zaļā krāsā (citi indikatori printera palaišanas laikā 2 sekundes deg dzeltenā krāsā) Printeris ir gatavs darbam.
 STATUS (Statuss)  PAUSE (Pauze)  DATA (Dati)  SUPPLIES (Materiāli)  NETWORK (Tīkls)	PAUSE (Pauze) indikators deg dzeltenā krāsā. Printera darbība ir apturēta.
 STATUS (Statuss)  PAUSE (Pauze)  DATA (Dati)  SUPPLIES (Materiāli)  NETWORK (Tīkls)	STATUS (Statuss) indikators deg sarkanā krāsā SUPPLIES (Materiāli) indikators deg sarkanā krāsā Beidzies drukas materiāls. Printerim nepieciešama apskate, tas nevar turpināt darbu bez lietotāja iejaukšanās.
 STATUS (Statuss)  PAUSE (Pauze)  DATA (Dati)  SUPPLIES (Materiāli)  NETWORK (Tīkls)	STATUS (Statuss) indikators deg sarkanā krāsā SUPPLIES (Materiāli) indikators mirgo sarkanā krāsā Beigusies lente. Printerim nepieciešama apskate, tas nevar turpināt darbu bez lietotāja iejaukšanās.
 STATUS (Statuss)  PAUSE (Pauze)  DATA (Dati)  SUPPLIES (Materiāli)  NETWORK (Tīkls)	STATUS (Statuss) indikators deg dzeltenā krāsā SUPPLIES (Materiāli) indikators mirgo dzeltenā krāsā Printeris atrodas tiešās termiskās drukas režīmā, kuram nav vajadzīga lente. Tomēr lente ir uzstādīta printerī.
 STATUS (Statuss)  PAUSE (Pauze)  DATA (Dati)  SUPPLIES (Materiāli)  NETWORK (Tīkls)	STATUS (Statuss) indikators deg sarkanā krāsā PAUSE (Pauze) indikators deg dzeltenā krāsā Atvērta drukas galviņa, Printerim nepieciešama apskate, tas nevar turpināt darbu bez lietotāja iejaukšanās.
 STATUS (Statuss)  PAUSE (Pauze)  DATA (Dati)  SUPPLIES (Materiāli)  NETWORK (Tīkls)	STATUS (Statuss) indikators deg dzeltenā krāsā Drukas galviņas temperatūra ir pārāk augsta.  Uzmanību! • Drukas galviņa var būt karsta un radīt smagus apdegumus. Ļaujiet drukas galviņai atdzist.
 STATUS (Statuss)  PAUSE (Pauze)  DATA (Dati)  SUPPLIES (Materiāli)  NETWORK (Tīkls)	STATUS (Statuss) indikators mirgo dzeltenā krāsā Ja šis indikators mirgo, tas norāda uz kādu no tālāk norādītajām problēmām: <ul style="list-style-type: none"> • drukas galviņas temperatūra ir par zemu; • strāvas apgādē ir pārāk augsta temperatūra; • pamatplāksnes (MLB – Main Logic Board) temperatūra ir pārāk augsta.
 STATUS (Statuss)  PAUSE (Pauze)  DATA (Dati)  SUPPLIES (Materiāli)  NETWORK (Tīkls)	STATUS (Statuss) indikators deg sarkanā krāsā PAUSE (Pauze) indikators deg sarkanā krāsā DATA (Dati) indikators deg sarkanā krāsā Drukas galviņa nomainīta pret tādu, kas nav oriģināla „Zebra”™ drukas galviņa. Lai turpinātu darbu, uzstādiet oriģinālu „Zebra”™ drukas galviņu.
 STATUS (Statuss)  PAUSE (Pauze)  DATA (Dati)  SUPPLIES (Materiāli)  NETWORK (Tīkls)	STATUS (Statuss) indikators mirgo sarkanā krāsā Printeris nevar nolasīt drukas galviņas dpi iestatījumu.

1. tabula • Indikatoru norādītais printera stāvoklis (Turpinājums)

„ZebraNet” vadu „Ethernet” savienojums

STATUS (Statuss)	PAUSE (Pauze)	DATA (Dati)	SUPPLIES (Materiāli)	NETWORK (Tīkls)	NETWORK (Tīkls) indikators nedeg Savienojums ar Ethernet nav pieejams.
STATUS (Statuss)	PAUSE (Pauze)	DATA (Dati)	SUPPLIES (Materiāli)	NETWORK (Tīkls)	NETWORK (Tīkls) indikators deg zaļā krāsā Atrasts „100 Base” savienojums.
STATUS (Statuss)	PAUSE (Pauze)	DATA (Dati)	SUPPLIES (Materiāli)	NETWORK (Tīkls)	NETWORK (Tīkls) indikators deg dzeltenā krāsā Atrasts „10 Base” savienojums.
STATUS (Statuss)	PAUSE (Pauze)	DATA (Dati)	SUPPLIES (Materiāli)	NETWORK (Tīkls)	NETWORK (Tīkls) indikators deg sarkanā krāsā Radusies „Ethernet” kļūda. Printeris nav pievienots jūsu tīklam.

„ZebraNet” bezvadu savienojums

STATUS (Statuss)	PAUSE (Pauze)	DATA (Dati)	SUPPLIES (Materiāli)	NETWORK (Tīkls)	NETWORK (Tīkls) indikators nedeg Palaišanas laikā tika atrasts raidītājs. Printeris mēģina izveidot savienojumu ar tīklu. Kamēr printeris mēģina izveidot savienojumu ar tīklu, mirgo sarkans indikators. Kamēr tiek veikta printera autentifikācija tīklā, mirgo dzeltens indikators.
STATUS (Statuss)	PAUSE (Pauze)	DATA (Dati)	SUPPLIES (Materiāli)	NETWORK (Tīkls)	
STATUS (Statuss)	PAUSE (Pauze)	DATA (Dati)	SUPPLIES (Materiāli)	NETWORK (Tīkls)	
STATUS (Statuss)	PAUSE (Pauze)	DATA (Dati)	SUPPLIES (Materiāli)	NETWORK (Tīkls)	NETWORK (Tīkls) indikators deg zaļā krāsā Raidītājs ir izveidojis savienojumu ar tīklu un autentificēts; WLAN signāls ir spēcīgs.
STATUS (Statuss)	PAUSE (Pauze)	DATA (Dati)	SUPPLIES (Materiāli)	NETWORK (Tīkls)	NETWORK (Tīkls) indikators mirgo zaļā krāsā WLAN – raidītājs ir izveidojis savienojumu ar tīklu un ir autentificēts, bet WLAN signāls ir vājš.
STATUS (Statuss)	PAUSE (Pauze)	DATA (Dati)	SUPPLIES (Materiāli)	NETWORK (Tīkls)	NETWORK (Tīkls) indikators deg sarkanā krāsā Radusies WLAN kļūda. Printeris nav pievienots jūsu tīklam.

Drukas materiālu un lentes ievietošana

Rīkojieties atbilstīgi norādījumiem šajā sadaļā, lai ievietotu lenti (ja tiks izmantota) un drukas materiālus, kad aktivizēts noplēšanas režīms. Lenti izmanto darbā ar termopārneses uzlīmēm. Tiešajai termiskajai drukai uz uzlīmēm neievietojiet lenti printeris. Norādījumus par vādekļveida drukas materiāla ievietošanu vai par ievietošanu citos drukas režīmos skatiet *lietotāja rokasgrāmatā*.

Uzmanību! • Ievietojot drukas materiālus vai lenti, noņemiet visas rotas, kas varētu saskarties ar drukas galviņu vai citām printera detaļām.



Piezīme. • Tālākajos zīmējumos printeris ir parādīts bez lentes sistēmas, lai jūs labāk varētu saskatīt detaļas, kas iesaistītas drukas materiālu ievietošanā.

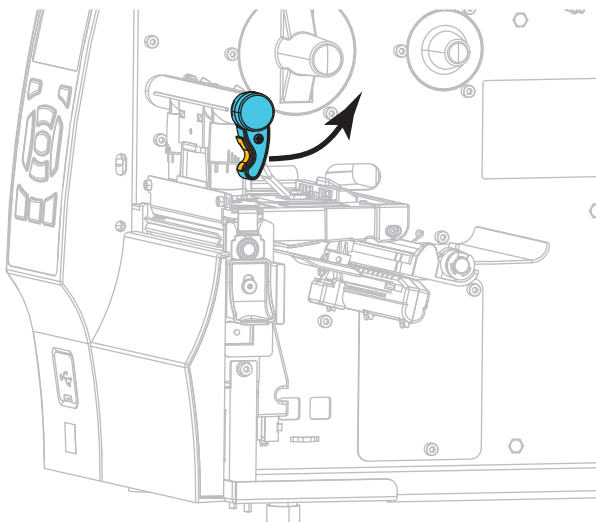
Lai noplēšanas režīmā ievietotu lenti un apdrukas materiālu rulli, veiciet turpmāk minētās darbības.

Drukas materiālu ievietošana

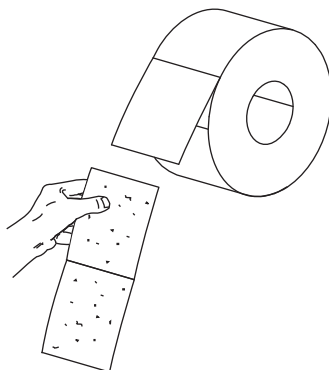


1. **Uzmanību!** • Drukas galviņa var būt karsta un radīt smagus apdegumus. Ļaujiet drukas galviņai atdzist.

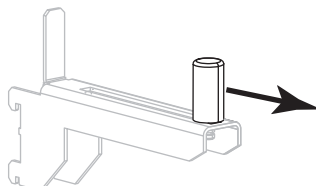
Atveriet drukas galviņas bloku, pagriežot drukas galviņas atvēršanas sviru.



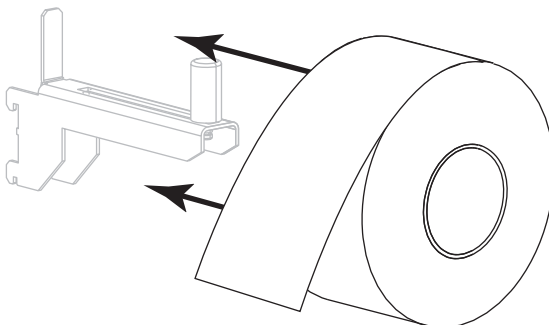
2. Noņemiet un izmetiet visas etiķetes vai uzlīmes, kas ir netīras vai piestiprinātas ar līmi vai līmteni.



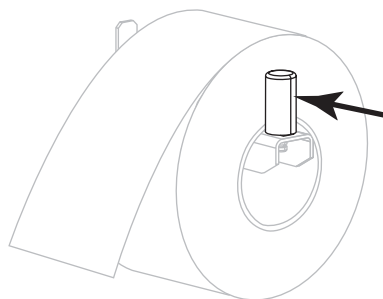
3. Izvelciet drukas materiālu padeves vadotni līdz galam.



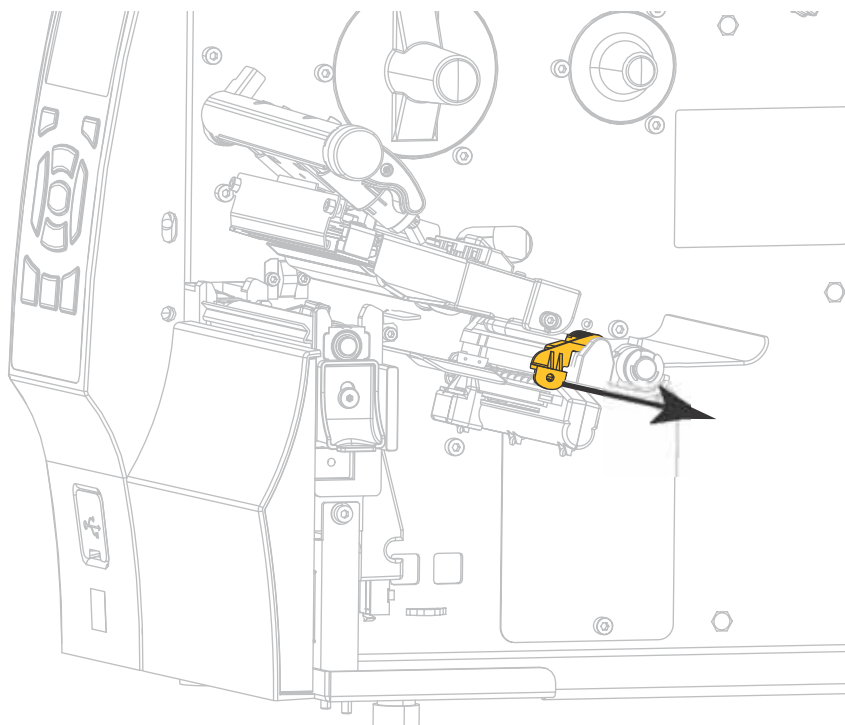
4. Novietojiet apdrukas materiālu rulli uz apdrukas materiālu padeves turētāja. Stumiet rulli tik tālu atpakaļ, cik iespējams.



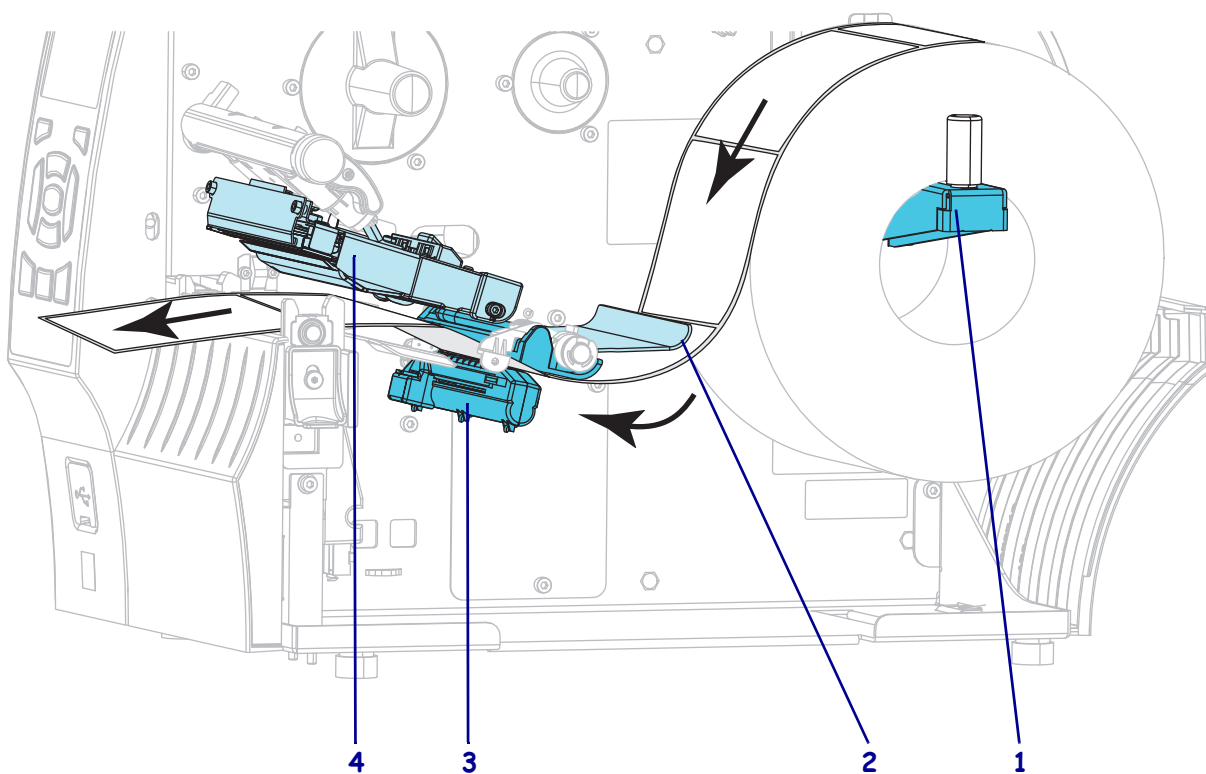
5. Bīdiet drukas materiālu padeves vadotni, līdz tā pieskaras ruļļa malai.



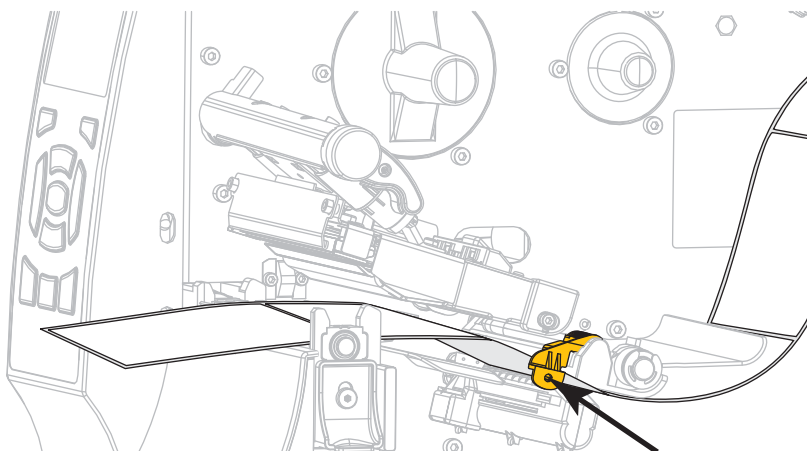
6. Izbīdiet drukas materiāla ārējo vadotni līdz galam uz āru.



7. No drukas materiālu turētāja (1) vadiet drukas materiālu zem spriegotājbloka (2) cauri materiālu sensoram (3) un zem drukas galviņas bloka (4). Bīdiet drukas materiālu atpakaļ, līdz tas no iekšpuses pieskaras materiālu sensora aizmugurējai sienīnai.



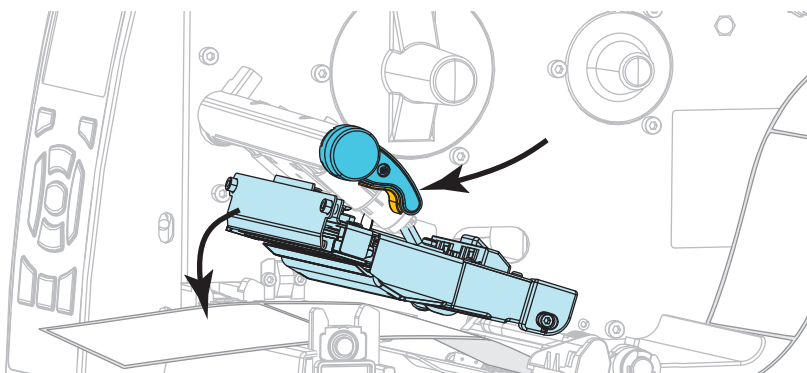
8. Bīdiet drukas materiālu vedni, līdz tas pieskaras drukas materiāla malai.



9. Kāda veida drukas materiālu jūs ievietojāt printerī?

Ja ievietoti...	Tad...
Tiešās termiskās drukas materiāli	Tālāk jāveic 10. darbība .
Termopārneses drukas materiāli	Tālāk jāveic 12. darbība .

10. Pagrieziet drukas galviņas atvēršanas sviru uz leju, līdz tā nofiksē drukas galviņu.



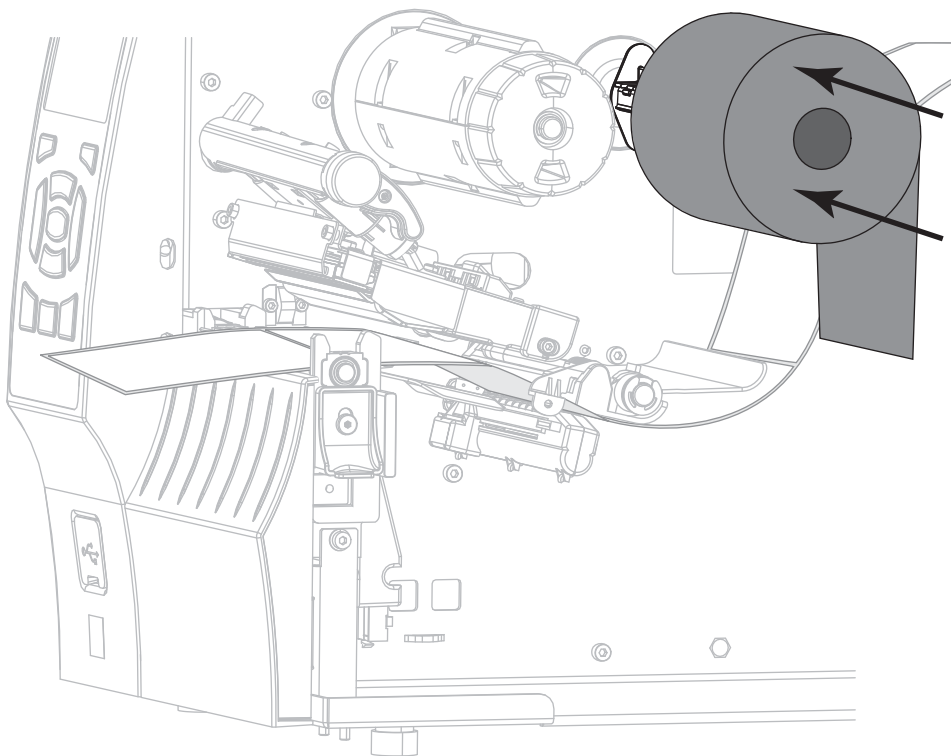
11. Ja vajadzīgs, nospiediet pogu PAUSE (Pauze), lai izietu no pauzēšanas režīma un iespējotu drukāšanu.

Lentes ievietošana

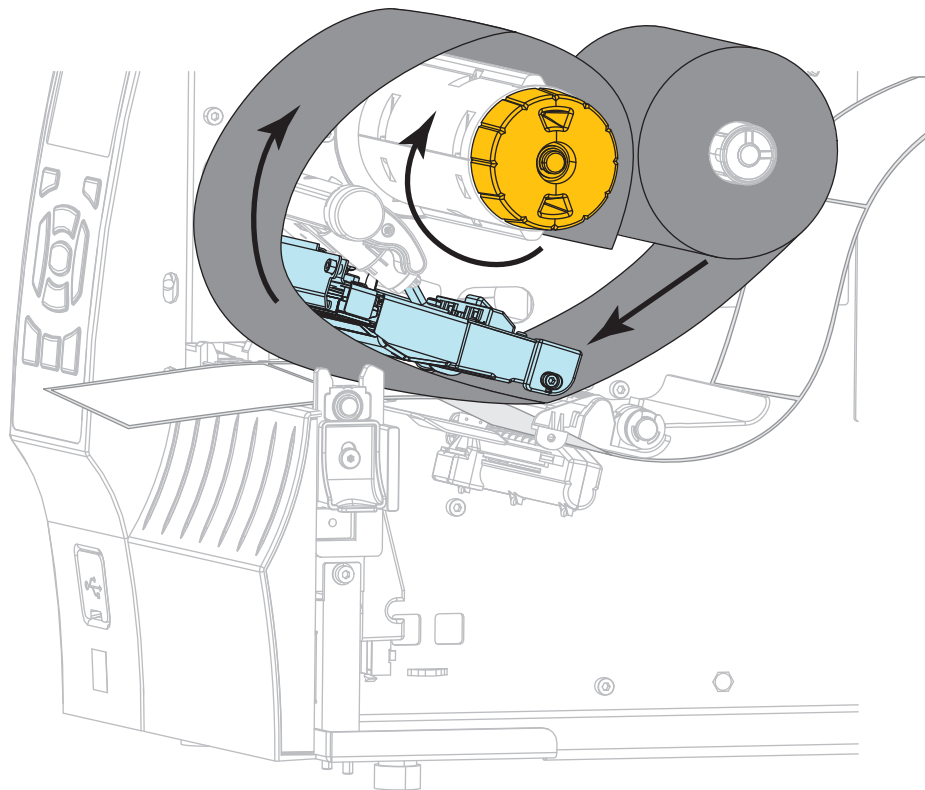


Svarīgi! • Lai nepieļautu drukas galviņas nodilšanu, izmantojiet lenti, kas ir platāka par apdrukas materiālu. Pārklājumam ir jāatrodas lentes ārpusē (lai uzzinātu vairāk, skatiet lietotāja rokasgrāmatu).

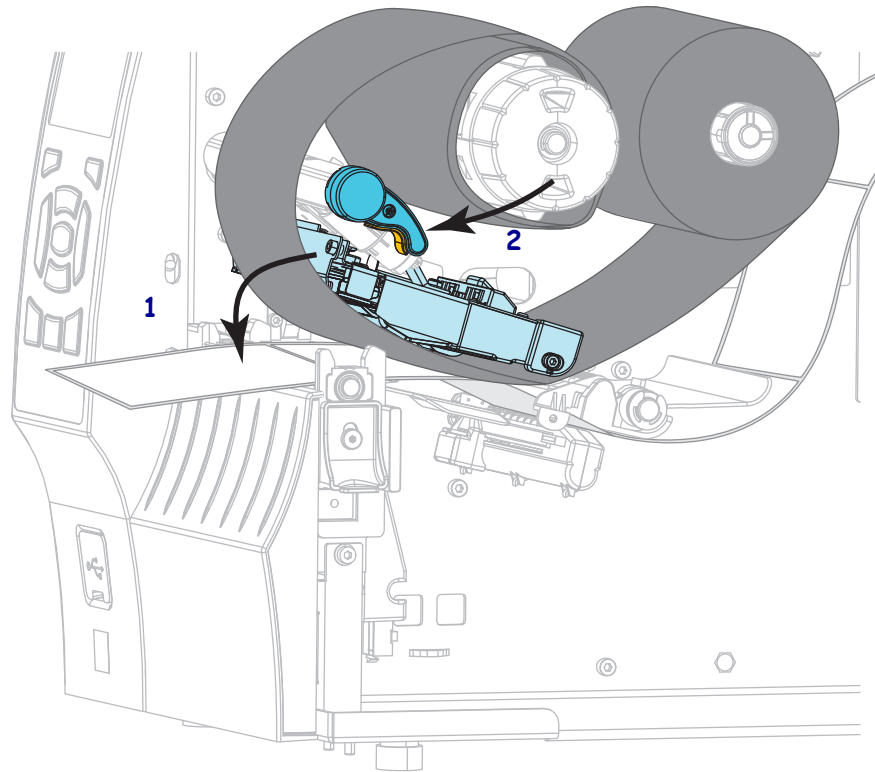
12. Uzlieciet lentes rulli uz lentes padeves spoles, kā tas parādīts attēlā (pievērsiet uzmanību atritināšanās virzienam). Iebīdiet rulli tik tālu, cik iespējams.



- 13.** Pabīdiet lenti zem drukas galviņas bloka un tad vairākas reizes aptiniet to ap lentes uztvērējsspoli.



14. Spiediet drukas galviņas bloku (1) uz leju un tad grieziet drukas galviņas atvēršanas sviru (2), līdz tā fiksējas vietā.



15. Ja vajadzīgs, nospiediet pogu PAUSE (Pauze), lai notīrītu visas kļūdas un iespējotu drukāšanu.

Izlietotās lentes izņemšana

Katru reizi, nomainot lentes rulli, noņemiet izlietoto lenti no uztvērējsspoles.

Lai noņemtu izlietoto lenti, veiciet turpmāk minētās darbības.

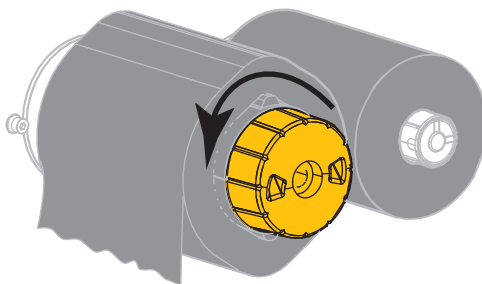
1. Vai lente ir beigusies?

Ja lente...	Tad
Ir beigusies.	Veiciet nākamo darbību.
Nav beigusies.	Pārgrieziet vai pārplēsiet lenti pirms lentes uztvērējsspoles.

Uzmanību! • Nepārgrieziet lenti tieši uz lentes uztvērējsspoles. Tā var sabojāt spoli.

2. Turiet lentes uztvērējsspoli un vienlaikus griežiet lentes atbrīvošanas skrūvi pa kreisi, līdz tā apstājas.

Lentes atbrīvošanas stienīši sasveras uz leju, mazinot spoles saķeri ar izmantoto lenti.



3. Noņemiet izmantoto lenti no lentes uztvērējsspoles un izmetiet to.

